

號召藝術家

小西貢公園藝術專案

Seattle Office of Arts & Culture (ARTS, 西雅圖藝術與文化辦公室) 與 Seattle Parks and Recreation (SPR, 西雅圖公園與娛樂) 合作, 正在尋求藝術家或藝術家團隊, 以設計、製造並安裝小西貢附近公園中的綜合室外藝術品。我們將要求甄選的藝術家/藝術家團隊打造一件永久的藝術品, 以紀念附近社區的歷史、文化和目前經歷。藝術家/藝術家團隊將與 ARTS、SPR 和社區參與活動合作, 包括: 由 Friends of Little Saigon (小西貢之友) 和 Seattle Chinatown International District Preservation and Development Authority (SCIDPDA, 西雅圖中國城國際區保護與發展署) 帶領的 Little Saigon Park Advisory Committee (小西貢公園諮詢委員會) 由約 18 名社區代表及其他組織組成。我們將考慮申請人的利益函件的相關性以及與小西貢和/或中國城 | 國際區的聯繫/關係。歡迎有色人種的藝術家申請。

本次號召開放給所有在華盛頓州生活或工作的藝術家, 其與西雅圖的中國城 | 國際區社區有聯繫/關係。申請的截止日期為 **2019 年 9 月 10 日星期二**, 晚上 10:59 (大西洋夏令時)。

藝術家團隊限兩 (2) 名成員。

介紹

Seattle Office of Arts & Culture 與 Seattle Parks and Recreation (SPR) 合作, 將委任藝術家或藝術家團隊設計、製造並安裝新小西貢公園中的綜合室外藝術品。

打開下方這些連結, 獲取關於小西貢公園的重要資訊

1. [小西貢公園 - 摘要地圖](#)
2. [小西貢公園 - 現場照片和歷史](#)
3. <https://www.seattle.gov/parks/about-us/current-projects/little-saigon-park-development>

工作範圍

藝術家/藝術家團隊將與 SPR 設計團隊、Murase Associates (景觀設計師)、Little Saigon Park Advisory Committee 和諸多其他社區代表密切合作, 開發與公園設計相結合的公園藝術。這些藝術品可以幫助激勵居民和遊客, 並向他們介紹關於此地的歷史和未來, 並提升公園遊客和行人的體驗。藝術家/藝術家團隊將考量小西貢周邊街區的文化和特徵, 並考慮公園的具體設計和使用模式。耐用性、安全性和可達性等優先考慮。設計團隊設想這些藝術品將沿著 Jackson Street 的周邊入口佈置, 但也考慮沿著 King Street 周邊佈置。在公園的核心區域中還可能有其他的藝術創作機會, 包括座位、欄杆、人行道、照明設備和招牌藝術等。

這種藝術可能會對這片占地 0.27 英畝的中等規模的土地產生更大的影響。該公園將位於西雅圖中國城 | 國際區小西貢社區的 S. King Street 1224 號。該社區目前的多樣性反映在大量的亞太島嶼企業主、居民和遊客身上。該地區被零售企業、辦公室、現有和即將建成的住宅物業密集佔據, 行人流量很大。

該公園將很快與幾家企業和歷史悠久的公寓毗鄰, 並將與小西貢街車站隔街相望。該公園將作為步行街, 也可能作為自行車道, 連接 Jackson Street 和 King Street。藝術家/藝術家團隊將按照小西貢的設計和施工時間線開發和安裝藝術品, 並將與公園設計團隊在藝術品的位置上進行合作。

背景

Seattle Parks and Recreation 提議在小西貢社區 S. King Street 1224 號建造新公園。該專案將對 Seattle Parks and Recreation (SPR) 於 2013 年獲得的開放空間進行開發。該設計將遵循 Americans with Disabilities Act (ADA, 美國殘疾人法案) 和 SPR 的意圖, 將可達性考慮進來, 使人們得以便捷通往城市中高密度區域中的開放空間。不透水表面應限制在 15% 或以下, 不包括軌道和迴圈表面。該公園將包括座位、照明設備、景觀和遊戲元素。小西貢公園專案將在小西貢社區快速發展和過渡的過程中打造城市連通性。公園設計為前往該社區的居民、工作者和遊客打造靈活的城市開放空間。

公園將：

- 使人們得以前往服務匱乏社區中的開放空間
- 將藝術用作基本空間定義元素
- 提供與該地相融的座位區
- 整合非傳統的綜合遊戲機會
- 引入基礎設施, 支援社區聚會和聯誼
- 利用植被來定義空間, 創造一種放鬆感

公園的設計直接回應了這個不斷發展的社區的預期開放空間需求, 同時也反映了該社區的特點和文化。預計該公園將根據個體象徵, 如藝術、遊戲、文化和社區的力量獲得一個獨特的身份。

時間表 (計畫)

藝術家甄選和通知	2019 年 11 月至 12 月
藝術家開始工作：	2019 年 1 月
設計完成：	2020 年夏季
施工開始：	2020 年秋季
專案完成：	2021 年秋季

資格

本次號召開放給所有在華盛頓州生活或工作的藝術家, 其與西雅圖的中國城 | 國際區社區有聯繫/關係。我們將考慮申請人的利益函件的相關性以及與小西貢和/或中國城 | 國際區的聯繫/關係。歡迎有色人種的藝術家申請。

Seattle Office of Arts & Culture 鼓勵其藏品的多樣性。其作品在城市的收藏中較為出色的藝術家有資格申請, 但藝術家甄選小組將把藝術多樣性作為甄選過程中的一個因素。學生沒有申請資格。

預算

選定的藝術家將收到 \$100,000.00 佣金 (包括所有華盛頓州銷售稅/使用稅以及任何出行費用), 以進行藝術作品的設計、製造和安裝。

申請截止時間

2019 年 9 月 10 日星期二, 晚上 10:59 (大西洋夏令時)。請留出充足的時間來完成您的申請。不要等到最後一分鐘。在截止時間, 即晚上 10:59 之後提交的申請將不予受理。

申請要求

申請必須包括：

- **12 至 16 張圖片**。圖片應集中於已完成的專案, 即展示您**打造三維公共藝術作品**的潛力或能力。
- **利益函件** (不超過 2,000 個字)。請描述您在該獨特機會的利益、說明您與中國城 | 國際區確切的聯繫/關係, 以及您將如何紀念小西貢公園地區附近的社區的歷史、文化和當前體驗。
- **簡歷**或一頁紙的自我介紹

- **三位推薦人**，包括您如何知道此人、姓名、電子郵件地址和電話號碼。如果以團隊申請，則各名團隊成員均須包括三位推薦人。
- **圖片識別清單**（每張圖片不超過 500 字）。請清楚地說明並包括藝術品標題、安裝年份、媒介、尺寸及作品描述。如果您作為團隊成員參與完成了一個專案，則圖片識別應說明您針對每張提交的圖片所扮演的角色。

甄選標準

我們將基於下列標準選擇藝術家：

- 過去作品的理念、設計和技藝品質
- 潛在的或表現出來的技能
- 創新或實驗
- 與小西貢和/或中國城 | 國際區社區有關的興趣涵和確切的聯繫/關係
- 具有與專案經理、設計專業人員和社區利益相關者協調和協作之已證實的能力
- 具有良好的傾聽和與群體合作之已證實的能力，特別是與有色人種群體和英語水準較低的群體
- 之前有（暫時/永久）公共藝術專案經驗
- 打造耐用室外藝術之已證實的能力（根據情況，可能會為技術問題提供一些援助）
- 在預算內按時完成專案之已證實的能力

甄選流程

甄選流程將分為兩部分。在第一輪中，藝術專業人士小組、客戶代表和公園的工作人員將審查申請人的照片、資歷和其他材料。小組成員將在兩到三週後的第二次小組會議上確定最多四名最終申請人參加面試。該小組將選出一名藝術家/團隊獲得佣金。

Seattle Office of Arts & Culture 致力於在選擇藝術家和藝術作品時體現我們城市的多元化及文化底蘊。

結果通知

申請者將在 2019 年 12 月收到評審小組決定的電子郵件通知。Seattle Office of Arts & Culture 保留選擇任何申請人的權利。

我們為您提供幫助

與專案人員交談，討論問題或疑慮。立即行動！可在填寫申請表前致電我們。您越早聯繫專案經理越好。不要待截止日期前才行動！在截止日期至少提前幾天或幾小時提交申請表。

請聯繫公共藝術專案經理 Marcia Iwasaki

電話：(206) 233-3946 或電子郵件地址：Marcia.iwasaki@Seattle.gov

工作時間：星期一至星期三，上午 9:00 至下午 5:00

星期四或星期五如需協助

請聯繫公共藝術專案總監 Ruri.Yampolsky

電話：(206) 684/7309 或電子郵件地址：Ruri.Yampolsky@Seattle.gov

獲取申請幫助

Café 的技術支援？聯繫 CaFE，電話為 (888) 562-7232，電子郵件地址為 cafe@westaf.org，時間為星期一至星期五，上午 7:30 至下午 4:00，太平洋標準時間。

觀看我們關於申請的最佳提示視頻：<https://youtu.be/TpOgV9HhPcM>

研討會：參加其中一場小西貢公園申請研討會（可選）

我們提供免費的可選研討會，提供有關小西貢公園專案和 CaFE 線上申請系統的一般資訊。我們強烈鼓勵您參加研討會，特別是如果您是第一次申請。

ARTS 工作人員將分享更多關於該公園計畫的資訊，公園專案經理將出席回答問題。我們將回顧 CaFE 申請的步驟。

如果您需要在研討會上使用粵語、普通話或越南語口譯員服務，請至少在研討會開始前 4 天通知我們。聯繫 Marcia Iwasaki，電話：(206) 233-3946 或電子郵件：marcia.iwasaki@seattle.gov。

網絡研討會

2019 年 7 月 30 日星期二，上午 10:00 至 11:30

時間：2019 年 7 月 30 日上午 10:00（太平洋時間）（美國及加拿大）

參加 Zoom 會議：<https://zoom.us/j/362418419>

（不提供口譯員）

或

2019 年 8 月 3 日星期六，上午 10:00 至 11:30（請求口譯員的截止日期：7 月 30 日星期二）

Nisei Vets | NVC
Seattle, WA 98144

<https://www.nvcfoundation.org/>

邀請回覆（請求但並非強制，提交您的名字有助我們規劃和進行更新）點擊此處保留您的位置。

或

2019 年 8 月 12 日星期一，下午 6:00 至 7:30（請求口譯員的截止日期：8 月 6 日星期二）

King Street Station
303 S. Jackson Street, 3rd floor
Seattle, WA 98104

<http://www.seattle.gov/arts/programs/arts-at-king-street-station>

邀請回覆（請求但並非強制，提交您的名字有助我們規劃和進行更新）點擊此處保留您的位置。

申請問題

下文載有小西貢公園藝術專案所需的申請問題，以供參考。如要申請該專案，請透過線上 CaFE 平台 (www.callforentry.org) 回答問題。如果您需要翻譯申請材料，請聯繫 Marcia Iwasaki，電話：(206) 233-3946 或電子郵件：marcia.iwasaki@seattle.gov。

1. 利益函件（2,000 字以內）。請在利益函件中描述您在該獨特機會的利益、說明您與中國城 | 國際區的聯繫/關係，以及您將如何紀念小西貢公園地區附近的社區的歷史、文化和當前體驗

2. 簡歷或自我介紹。請將您的簡歷或一頁紙的自我介紹複製黏貼到此處。移除簡歷中的所有排版；本處僅能識別純文字。

3. 圖片識別清單（每張圖片不超過 500 字）。請為每張圖片清楚地說明並包括藝術品標題、安裝年份、媒介、尺寸及作品描述。如果您作為團隊成員參與完成了一個專案，則應說明您所扮演的角色。不要遺漏圖像識別清單，否則您的申請將為不完整。

4. 三位推薦人。請向我們提供至少三位推薦人的姓名、地址、電話號碼和電子郵件地址，他們應能證明您藝術作品的品質和您與不同人合作的能力。如果以團隊申請，則各名團隊成員均須包括三位推薦人。

Seattle Office of Arts & Culture [承諾種族平等](#)，我們想知道我們如何接觸西雅圖未被充分代表的藝術家、組織和社區。以下問題屬自願回答性質，並將用於評估我們在全市內的種族和社會公正倡議。我們希望您回答這些問題，即使您之前已經回答過這些問題，以便我們可以評估每個專案。收集的答案將用作內部評核和評估，而不是您的申請的一部分。您的個人群體統計資訊不會與評審小組共享，但可能會在高層報告中共享申請者群組的群體統計資訊，以指示代表性的大約趨勢。所有問題都是可選的。

隱私聲明：

您在下方提供的資訊將成為可公開披露的記錄。Office of Arts & Culture 不會公佈這些資訊，但我們在法律上有義務根據要求提供這些資訊。詳情請參閱《公共記錄法》(Public Records Act) RCW 第 42.56 章。如要了解有關我們管理您的資訊的方式詳情，請參閱 seattle.gov/privacy 上的隱私聲明。

1. 請告訴我們下方哪個種族和族裔類別最能描述您，以便我們可以確保能聽到來自不同群體的個體的意見（請選取所有適用項目）。

亞洲 / 亞裔美國人 / 亞洲僑民
黑人 / 非裔美國人 / 非洲僑民
西班牙裔 / 拉丁裔 / 拉美裔 / 拉丁裔僑民
中東 / 北非僑民
原住民 / 阿拉斯加原住民 / 土著居民
夏威夷原住民 / 薩摩亞人 / 太平洋島民
白人 / 歐洲人
拒絕陳述
其他身分（請在下方詳細說明）

如果您在上文選擇了「其他身分」，請在下方詳細說明。

2. 您會使用以下哪項來描述您的性別認同？

女性
性別非二元 / 非常規性別
男性
拒絕陳述
其他性別認同（請在下方詳細說明）

如果您在上文選擇了「其他性別認同」，請在下方詳細說明。

3. 您認同自己屬跨性別嗎？

是
不是
拒絕陳述

4. 您住在哪個西雅圖社區？

中部

北部

東北部

西北部

南部

東南部

西南部

拒絕陳述

我住在西雅圖境外（請在下方詳細說明）

如果您在上文選擇了「我住在西雅圖境外」，請在下方指明您的城市。

5. 請註明您的最高正規教育水平。

高中輟學、GED 或同等學歷

高中畢業證

大學輟學或職業學分

副學士學位

貿易/技術/職業認證

學士學位

研究院輟學或研究生學分

碩士

博士/ EdD / JD / MD

拒絕陳述

其他學歷（請在下方詳細說明）

如果您在上文選擇了「其他學歷」，請在下方詳細說明。